**Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите**

►**B**

# РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

**от 20 декември 2002 година**

**относно някои защитни мерки по отношение на продукти от животински произход, внасяни от Китай**

*(нотифицирано под номер C(2002) 5377)*

**(текст от значение за ЕИП)**

(2002/994/ЕО)

(ОВ L 348, 21.12.2002 г., стр. 154)

Изменено със:

| | | Официален вестник | | |
|---|---|---|---|---|
| | | № | страница | дата |
| ►**M1** | Commission Decision 2003/72/EC of 30 January 2003 (*) | L 26 | 84 | 31.1.2003 г. |
| ►**M2** | Решение 2004/621/ЕО на Комисията от 26 август 2004 година | L 279 | 44 | 28.8.2004 г. |
| ►**M3** | Решение 2005/573/ЕО на Комисията от 22 юли 2005 година | L 193 | 41 | 23.7.2005 г. |
| ►**M4** | Решение 2008/463/ЕО на Комисията от 17 юни 2008 година | L 160 | 34 | 19.6.2008 г. |
| ►**M5** | Решение 2008/639/ЕО на Комисията от 30 юли 2008 година | L 207 | 30 | 5.8.2008 г. |
| ►**M6** | Решение 2009/799/ЕО на Комисията от 29 октомври 2009 година | L 285 | 42 | 31.10.2009 г. |

(*) Настоящият акт никога не е публикуван на български език

▼B

# РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

**от 20 декември 2002 година**

**относно някои защитни мерки по отношение на продукти от животински произход, внасяни от Китай**

*(нотифицирано под номер C(2002) 5377)*

**(текст от значение за ЕИП)**

(2002/994/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 97/78/ЕО на Съвета от 18 декември 1997 г. за определяне на принципите, които регулират организацията на ветеринарните проверки на продуктите, въведени в Общността от трети страни ([1]), и по-специално член 22, параграф 1 от нея,

като има предвид, че:

(1) Съгласно Директива 97/78/ЕО трябва да се приемат необходимите мерки относно вноса на някои продукти от трети страни, когато се появи или разпространи каквато и да е причина, която може да представлява сериозен риск за здравето на хората и животните.

(2) Съгласно Директива 95/53/ЕО на Съвета от 25 октомври 1995 г. за определяне на принципите, ръководещи организацията на официалните инспекции в областта на храненето на животните ([2]), последно изменена с Директива 2001/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([3]), трябва да се приемат необходимите мерки относно вноса на някои продукти от трети страни и предназначени за хранене на животни, когато се появи или разпространи каквато и да е причина, която може да представлява сериозна опасност за здравето на хората и животните.

(3) Съгласно Директива 96/23/ЕО на Съвета от 29 април 1996 г. относно мерките за наблюдение на определени вещества и остатъци от тях в живи животни и животински продукти, и за отмяна на Директиви 85/358/ЕИО и 86/469/ЕИО и Решения 89/187/ЕИО и 91/664/ЕИО ([4]), производственият процес на животни и първични продукти от животински произход се наблюдава с цел откриване на наличието на определени остатъци и вещества в живите животни, техните екскременти и телесни течности и тъкани, в животинските продукти, храната и питейната вода на животните.

(4) След откриването на хлорамфеникол в някои продукти от аквакултури и рибни продукти, внесени от Китай, Комисията прие Решение 2001/699/ЕО от 9 септември 2001 г. относно някои протекционни мерки по отношение на някои рибни продукти и продукти от аквакултури, предназначени за консумация от човека и с произход от Китай и Виетнам ([5]), изменено с Решение 2002/770/ЕО ([6]). След недостатъците, идентифицирани по време на инспекционно посещение в Китай, по отношение на разпоредбите за ветеринарните лекарства и системата за контрол на остатъци в живи животни и животински продукти, Комисията прие

([1]) ОВ L 24, 30.1.1998 г., стр. 9.
([2]) ОВ L 265, 8.11.1995 г., стр. 17.
([3]) ОВ L 234, 1.9.2001 г., стр. 55.
([4]) ОВ L 125, 23.5.1996 г., стр. 10.
([5]) ОВ L 251, 20.1.2001 г., стр. 11.
([6]) ОВ L 265, 3.10.2002 г., стр. 16.

▼B

Решение 2002/69/ЕО от 30 януари 2002 г. относно продуктите от животински произход, внасяни от Китай ([1]), последно изменено с Решение 2002/933/ЕО на Комисията ([2]).

(5) Решение 2002/69/ЕО постановява, че то ще бъде преразгледано вследствие на информацията, предоставена от компетентните органи в Китай, относно резултатите от извършените от държавите-членки повишен мониторинг и проби на партиди, пристигащи в граничните инспекционни пунктове на Общността, и, ако е необходимо, въз основа на резултатите от ново инспекционно посещение, проведено на място от експерти от Общността. Информацията, предоставена от китайските власти, и благоприятните резултати от проверките, извършени от държави-членки, са позволили вноса на определени продукти от животински произход и съответно са направени няколко промени на Решение 2002/69/ЕО.

(6) С оглед на информацията, предоставена от китайските власти, се разрешава вносът на категориите продукти от животински произход, за които са одобрени плановете на Китай за мониторинг на остатъчните вещества.

(7) За някои други категории продукти от животински произход, с оглед на резултатите от проверките, извършени от държави-членки, е необходимо да се запазят механизмите на мониторинг, установени с Решение 2002/69/ЕО. Честотата на пробите, които следва да се извършват на партидите, следва да се фиксира в съответствие с наблюдаваното ниво на риск.

(8) Рибните продукти, получени не от аквакултури, не са засегнати от рисковете, идентифицирани по-горе, и следователно следва да бъдат освободени от мониторинг. За змиорките и скаридите обаче, за момента не е възможно да се направи разлика между аквакултури и улов на диви екземпляри, освен за улова на скариди в Атлантическия океан; следователно тези продукти следва да останат забранени, с изключение на последната категория ракообразни.

(9) Мониторингът, постановен с Решение 2001/699/ЕО, беше запазен за преходен период по отношение на Китай, докато за Виетнам беше премахнат впоследствие с Решение 2002/770/ЕО.

(10) Следователно в настоящото решение е уместно да се актуализират и консолидират разпоредбите в Решение 2002/69/ЕО и съответно да се отменят Решения 2001/699/ЕО и 2002/69/ЕО.

(11) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

Настоящото решение се прилага за всички продукти от животински произход, внасяни от Китай и предназначени за консумация от човека или за храна на животни.

([1]) ОВ L 30, 31.1.2002 г., стр. 50.
([2]) ОВ L 324, 29.11.2002 г., стр. 71.

▼M3

*Член 2*

1. Държавите-членки забраняват вноса на продуктите, посочени в член 1.

2. Чрез дерогация от параграф 1 държавите-членки разрешават вноса на продуктите, изброени в приложението към настоящото решение, в съответствие със специфичните условия за здравето на животните и за общественото здраве, приложими за съответните продукти и в съответствие с член 3 в случай на продукти, изброени в част II от приложението.

▼M4

*Член 3*

Държавите-членки разрешават вноса на партиди от продукти, изброени в част II от приложението, към които е приложена декларация от компетентните китайски органи, в която се посочва, че всяка партида, преди да бъде изпратена, е била подложена на химически анализ, чиято цел е да гарантира, че съответните продукти не представляват опасност за здравето на животните или на хората. Въпросните химически анализи следва да бъдат проведени по-специално с оглед на откриване на хлорамфеникол и нитрофуран и на неговите метаболити във всички продукти, изброени в част II от приложението. Освен това рибните продукти от аквакултури, посочени в част II от приложението, следва да бъдат анализирани за наличие на малахитово зелено и на кристално виолетово и на техните метаболити. Резултатите от химичните анализи следва да бъдат включени в посочената декларация.

▼M2

———————

▼B

*Член 5*

Държавите-членки изменят мерките, които прилагат за търговията, за да ги приведат в съответствие с настоящото решение, като незабавно уведомяват Комисията за това.

▼M2

*Член 6*

Настоящото решение ще се преразгледа на базата на предоставена информация и гаранции от китайския компетентен орган и при необходимост, въз основа на резултатите от посещение за инспекция на място от експерти на Общността.

▼B

*Член 7*

Решение 2001/699/ЕО и Решение 2002/69/ЕО се отменят.

*Член 8*

Настоящото решение се прилага от 24 декември 2002 г.

*Член 9*

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

▼M3

*ПРИЛОЖЕНИЕ*

**ЧАСТ I**

**Списък на продуктите от животински произход, предназначени за консумация от хората или за храна на животните, чийто внос е разрешен в Общността без атестацията, предвидена в член 3**

— рибни продукти, с изключение на:

  — получените от аквакултури,

  — белените и/или обработени скариди,

  — общоразпространения речен рак от вида *Procambrus clarki*, уловен в естествени сладки води чрез риболовни действия,

— желатина,

— храните за домашни любимци съгласно Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета ([1]).

**ЧАСТ II**

**Списък на продуктите от животински произход, предназначени за консумация от хората или за храна на животните, чийто внос е разрешен в Общността и които трябва да са придружени от атестацията, предвидена в член 3**

— Рибни продукти от аквакултури,

— белени и/или консервирани скариди,

— общоразпространения речен рак от вида *Procambrus clarki*, уловен в естествени сладки води чрез риболовни действия,

— черва,

— заешко месо,

— мед,

— храна за пчелните ларви,

▼M5

— продукти от птиче месо,

▼M6

— яйца и яйчни продукти.

([1]) ОВ L 273, 10.10.2002 г., стр. 1.